

The Similarities and Differences Between Christian Art and Islamic Art.

Suhad Abed Al- Moneim Shaabith Mustafa Riyadh Jawed Al- Yassin

Department of Art Education / College of Fine Arts / Babylon University

elec9018@gmail.com

Submission date: 21/11/2018 **Acceptance date:** 3/12/2018 **Publication date:** 5/3 /2019

Abstract:

The current research dealt with similarities and differences between Christian art and Islamic art in order to achieve the objective of research, which dealt with the detection of similarities and differences between Christian art and Islamic art. The research included four chapters, the first of which was devoted to the methodological framework, M, as well as specifying search terms.

The second topic dealt with research procedures in terms of limiting the research community and the tool that included all the information. The entire research society was subjected to study in order to reach accurate results. Sample Search (50) Minimized.

Finally, chapter four covered the results and conclusions that emerged from the research.

(1) the natural form symbolic has obtained a percentage of difference between the technicians has received a percentage in Islamic art attended the repetitions and attended a percentage and in the Christian art on 23 repetitions and %92 percentage was the total number of repetitions of 23 and 46 percent was Islamic art non-function ratio The Christian art ratio function as in sample number 5, 4,3,2,1.... except number 12 in Christian art.

(2) The style of the line - similar in terms of both in terms of both the style of organic curve line and the result is not a function of both technicians has been the art of Christian repetitions zero and %0 percentage, either in Islamic art (11) repetitions and %4 as in Art No.19,18,14,13,12,11,9,8,7,6,4. In Islamic art, the total number of repetitions per digit (11) and %٢٢ was not significant for both.

The main conclusions are:

(1) The special form did not appear in Christian art, but rather as a result of the structural and structural transformations of civilization that were gradually developing into this idea.

(2) The symbols in the Christian painting are influential in the minds of people because of their sacred meaning on the basis that the influence of religion on the medieval society is increasing.

Keywords: similarity, difference, Christian art, Islamic art.

أوجه التشابه والاختلاف بين الفن المسيحي والفن الإسلامي.

سهاد عبد المنعم شعابث مصطفى رياض جواد الياسين

كلية الفنون الجميلة/ جامعة بابل

الخلاصة

تناول البحث الحالي أوجه التشابه والاختلاف بين الفن المسيحي والفن الإسلامي وصولاً لتحقيق هدف البحث الذي تناول الكشف عن أوجه التشابه والاختلاف بين الفن المسيحي والفن الإسلامي وقد تضمن البحث أربعة فصول، خصص الأول منها الإطار المنهجي بدأً بمشكلة البحث وهدف البحث وللمدة الزمنية (١٢٠٠-١٤٠٠) م، فضلاً عن تحديد مصطلحات البحث.

فيما مثل الفصل الثاني مبحثين تناول المبحث الأول الفنون المسيحية، وتناول المبحث الثاني الفن الإسلامي، أما المبحث الثالث فقد احتوى على إجراءات البحث من حيث حصر مجتمع البحث والأداة التي شملت جميع المعلومات، وقد اخضع مجتمع البحث بأكمله للدراسة بغية الوصول إلى نتائج دقيقة وبهذا أصبح عدد عينة البحث (٥٠) ممنممه.

واخيراً شمل الفصل الرابع النتائج والاستنتاجات التي تمخض عنها البحث، ومن أهم تلك النتائج:

(١) طبيعية الشكل رمزي فقد حصل على نسبة اختلاف بين الفنانين فقد حصل على نسبة في الفن الإسلامي حضر تكرارات وحضر نسبة مئوية وفي الفن المسيحي على ٢٣ تكرارات و ٩٢% نسبة مئوية فكان مجموع الفنانين من التكرارات ٢٣ ونسبة

(٢) أسلوب الخط – متشابهة من حيث لا توجد في كلا الفنانين أسلوب خط عضوي منحني فكانت النتيجة غير دالة لكلا الفنانين فقد حصل الفن المسيحي على تكرارات صفر ونسبة مئوية صفر % اما في الفن الاسلامي (١١) تكرارات ونسبة ٤ % كما في الفنية رقم ٤، ٦، ٨، ٩، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٨، ١٩، في الفن الاسلامي فكان مجموع التكرارات للفنانين (١١) ونسبة مئوية ٢٢ % فكانت غير دالة لكلاهما.

أما أهم الاستنتاجات:

(٢) الرموز في اللوحة المسيحية مؤثرة في نفوس الناس لما فيها من معنى قدسي على اساس ان تأثير الدين على مجتمع القرون الوسطى، لم يزد.

(١) الفصل الأول/ الاطار المنهجي.

٢-١ مشكلة البحث:

لقد سار كل من الفن والدين معا وعلى مر العصور الا ان ظهرت بوادر الانفصال بينهما في اوربا قبل خمسة قرون من الزمان بلغت أشدها في عصر النهضة وهذا لا يعني ان بعض الفنانين قد تخلو عن الحساسية الدينية في اعمالهم الفنية الرائعة سواء كان في فنون العمارة أم النحت أم التصوير ولعل البعض يربط من الناحية الوظيفية للفن ومتطلبات الدين فيستتبط من ذلك تلك العلاقة الحتمية بين الفن والدين ولعلمهم يضربون المثل على ذلك بعض من الدارسين، بقولهم ان الفن الكلاسيكي والفن المسيحي في عصور ازدهاره قد بلغ منزلة رفيعة وقيمة عالية في الجمال عندما كان يستهدف الموضوعات الدينية بل ويستهدف بما ابدعه الفنان عندما انتج فنا سحريا في اطار المعتقد الديني فتجلت القيمة التعبيرية في منجزات العمل الفني لذا يغلب على الفن الصبغة القدسية المعبرة عن الروح او النزعة الدينية في المجتمع ان الفن العظيم الذي بلغته المسيحية يرجع الفضل فيه الى الالهام الديني لدى بعض الفنانين الذين عبروا عن الفن تعبيرا روحيا ساميا، اما الفن الاسلامي فقد تعددت مدارسه ورواده فمنها مدارس تحرم التصوير او النحت للكائنات الحية باعتباره تجسيد للروح الوثنية وهذا ما يحرمه الدين في العالم الاسلامي في اعمالهم على العمارة الدينية والزخرفة والمنمنمات ان مسألة التحريم او الاباحية في رسم وتجسيد اشكال او اقسام الكائنات الحية قد تجلت في الفنون الاسلامية ذلك نتيجة لدافع ديني وجديد بالذكر ان ننظر الى ما عرفه العرب قبل الاسلام من فنون فان جدران الكعبة مزينة بصور الانبياء والملائكة فمنهم ابراهيم وعيسى ومريم وحينما فتح الرسول محمد (صل الله عليه وآله وسلم) مكة والكعبة فامر المسلمين بهدم الاصنام ومحو الصور ماعدا صور عيسى ومريم ومن ثم من بعدها ازدهرت الفنون والزخارف والعمارة الإسلامية بعد انتشار الاسلام وتطورت فنون التصوير وكذلك كان للدين تأثير واضح على الفن في العصور الوسطى وفي عصر النهضة بوجه خاص. فيتبادر الى ذهننا السؤال الاتي:

ما اوجه التشابه و الاختلاف بين الفن المسيحي و الفن الاسلامي؟

٢-٢: أهمية البحث والحاجة إليه: تتحدد أهمية البحث و الحاجة بما يأتي:

(١) يساهم البحث في استكشاف المرجعيات العقائدية والفنية للفن المسيحي والفن الإسلامي.

(٢) يساهم في كيفية التعامل مع الاعمال الفنية في الفنون المسيحي والاسلامي من قبل الفنان آنذاك.
٢-٣: هدف البحث: يهدف البحث الى الكشف عن أوجه التشابه والاختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي.

٢-٤: حدود البحث

الحدود الموضوعية: دراسة التشابه والاختلاف بين الفن المسيحي والاسلامي.

الحدود المكانية: الاعمال الموجودة والموثقة في المصادر والمكتبات والفهارس وشبكات الانترنت.

الحدود الزمانية: المدة من ٢٠٠١م-٢٠٢٠م.

٢-٥: تحديد مصطلحات البحث

تشابه - قال الله تعالى (قالوا ادعوا لنا ربك يبين لنا ما هي ان البقرة تشابه علينا) تشابه لكثرة فلم نهتد ان نعرف صفة الاشياء او المعاني التي تجمع بينها امور مشتركة. التشابه يعني التماثل والتحاقي[١، ص ٥].

(أ) قانون التشابه (Loideressmblance): أحد قوانين تداعي المعاني ويتلخص في ان الصور الذهنية مترابطة ويستحضر بعضها بعضا في الذهن (الشبيه كوالثية)[٢، ص ٤٤].

التشبيه لغة: قال ابن فارس: الشين والباء والهاء أصل واحد يدل على تشابه الشيء وتشاكله وصفا.

التشبيه اصطلاحا: يدل على مناظرة الشيء للشيء.

هو تشبيه صفات الخالق بصفات المخلوقين والتشبيه يقتضي المشابهة وهي المساواة في أكثر الصفات وقد يطلق أحدهما على الآخر.

الاختلاف: لغويا الاختلاف: اختلاف مصدر اختلف واختلف ضد اتفق ويقال (تخالف القوم واختلفوا، إذا ذهب كل واحد منهم الى خلاف ما ذهب اليه الآخر). ويقال (تخالف الامران واختلفا إذا لم يتفقا وكل مالم يتساوا: فقد تخالف واختلف) ومنه حديث الرسول الاكرم محمد (صل الله عليه وآله وسلم) (رصوا صفوفكم ولتختلفوا فتختلف قلوبكم).

الاختلاف/الارزاء (ECNAREFFED) هذا المصطلح سبب مشكلة في الترجمة بسبب الالتباس الحتمي المرتبط به فترجمة البعض (الاختلاف والارزاء)[٣، ص ١٣٨] وترجمة آخرون (الاخت(ت)-لاف) اما الدكتور عبد الوهاب المسيري فترجم هذا الاصطلاح الى الاختلاف[٤، ص ١١٠]، ويرى ان المعنى يتولد من اختلاف دال على اخر فكل دال متميز عن الدوال الاخرى ومع ذلك فهناك ترابط واتصال بينهما وكل دال يتحدد معناه داخل شبكة العلاقات مع الدوال الاخرى لكل معنى كل دال لا يوجد بشكل كامل في أية لحظة (فهو دائما غائب رغم حضوره) وهكذا فالاختلاف عكس الحضور والغياب بل يسبقهما لاختلاف - قال الله تعالى (ان في خلق السماوات والارض واختلاف الليل والنهار لآيات لأولى الالباب) اختلاف: اختلف معه في الرأي عاكسة، اي اتى برأي مخالف.

التعريف الاجرائي للبحث: هو أوجه التشابه والاختلاف في عناصر وعلاقات التكوين الفني والبنائي للفنيين المسيحي والاسلامي.

٣- الفصل الثاني

٣-١- الفنون المسيحية:

الفن البيزنطي (٣٣٠-٤٥٣م): يعد اصدق قالب أنتج في ظل المسيحية وهو يمثل حلقة الفنون الشرقية ويمكن تحديد مدة الفن البيزنطي من وضع الأساس للعاصمة مدكة على البسفور سن ٣٣٠م على بدا

الامبراطور قسطنطين وسقوطها في يد الاثراك ١٤٥٣ [٥، ص ١٣٩] اختار قسطنطين عام (٣٣٠م) بيزنطة لتكون عاصمة للإمبراطورية الرومانية بدلا من روما العاصمة القديمة وهي مدينة صغيرة انشأها الاغريق عام ٦٥٠ ق. [٦، ص ٦٨]

قرر قسطنطين نقل العاصمة من روما الى بيزنطية (إسطنبول حاليا) وفي أواخر القرن الرابع وبداية الخامس احتل التصوير التاريخي المستوحى من احداث قصص الكاتب المقدس وحياة الشعراء والقديسين مكان التصوير الرمزي والزخرف الطبيعية. وأصبحت الصور الشخصية أبرز مميزات هذا الفن المسيحي الجديد وانتشرت الايقونات في ارجاء اسيا الصغرى وولجت القسطنطينة روما الجديدة عاصمة المملكة الرومانية ملتنقى الحضارات الفلينية القديمة والسورية الاناضولية فنجم عن هذا التلاقي والتواصل أسلوب فني جديد هو الفن البيزنطي [٧، ص ٣٠]

الفسيفساء: تعد الفسيفساء من اهم مظاهر الفن البيزنطي المسيحي لأنها كانت متممة للعمائر في كنائس لتغطية القباب والعمود والجدران، أفرط البيزنطيون في هذه التقنية في تصويرا لموضوعات الدينية داخل الكنائس أساسا تزيينا ووسيلة إعلامية [٨، ص ١٣٥]، لقد برزت الايقونة موسوعة بطابع هذا الفن. هذا الفن الجديد يمثل المسيح ملكا منتصرا سيد العالم واضح التقاطيع، عيناه سوداوان او زرقاوان وشعره ناعم مسترسل على كتفيه ولحيته سوداء تعمره المهابة والجلال وتحيط بهامته هالة من النور، اما ثيابه فلامعة يجلس على عرش مرصع بالحجارة الكريمة ومفشى بالذهب جلوس المسيطر على الكون، يرفع يده اليمنى ليبارك ويده اليسرى الكتاب المقدس [٧، ص ٣٠]، كانت رغبة الفنانين إظهار المسيح بطابع المهابة والجمال والقدرة والعمة وتقاطيع محددة لاتدع سبيلا للارتجال والهوى، وكذلك صورة لعذراء مريم التي اسرع الفن لتمثيلها بشكل جليل مهيب ووجه مستطيل وثياب فضفاضة ووقفة مزينة وقوية أصبحت كلها مميزات العذراء البيزنطية التي غدا موضوعا موضوع الشرق المستحب [٧، ص ٣٠].

التصوير الجداري (السيكو): يرتبط هذا التصوير الجداري ارتباطا وثيقا بفن الفسيفساء بكل انواعه الموضوع والأسلوب والألوان غالبا كانت الزخارف الفسيفساء ترسم وتلون في اول الامر لبيان دقتها وحدودها كانت الموضوعة المنتقاة في البيزنطي هي القصص الانجيلية أمثال السيد المسيح وحياة السيدة العذراء وصور القديس وصور استشهادهم كان الطابع السردى هو الغالب كما هو في الفاتيكان البيزنطية وكان المشاهد هي حكاية تلو أخرى وكانت لمشاهد الام المسيح الهيمنة من قبل الفنانين الذين أسرفوا في تصوير مراحل درب الصليب [٨، ص ٢٨٦].

في الفن البيزنطي أصبح الفن هو اللغة الجمالية الجدية وكان التعبير النموذجي عن هذه القيم اعمال الفسيفساء التي ذكرناها سابقا وهي اعمال لم يشهد لها نظير من حيث التعبير عن الشكل والايقاع منها يستمد كل ما هو معقد وكل ما ينحل الى خطوط او ألوان متوسطة او غامضة اذ ان كل شيء واضح ظاهر وكل شيء منحصر داخل حدود قاطعة لألبس فيها والغموض ويعبر عنه دون ظلال او ألوان وسطى.

ففي الجدران الداخلية للكنائس تظهر الروح المتسلطة المثالية نفسها التي وجدناها في اعمال الفسيفساء الحائطية فكانت الكنيسة المسيحية تخلق من البداية عن المعبد ففي رسم المنمنمات الذي عرف في هذه الحقبة نجد على وجه العموم خصائص الأسلوب الوقور التجريدي نفسة الذي نجده في اعمال الفسيفساء لكن هذا التصوير كان من جهة أخرى أكثر حيوية وثقافية في التعبير وأكثر تحررا وتنوعا في موضوعاتها من الرسوم الزخرفية الاثرية الحائطية حيث تغير الأسلوب الفني بعد ذلك نتيجة لظهور حركة تحطيم الصور الذاتية وهي لم توجه ضد الفن في ذاته كما انها لم توقفه وتجمده [٩، ص ١٥٩] فصار الرسم زخرفة على

الجدان أيضا للنصوص الدينية كذلك كل صفحات المخطوطات متجهة نحو سرد القصص الانجيلية بحشوات الزجاج الملون والزخرفة في انفاق مظلمة تدعى (كأناكم) يتعد فيها المسيحيون الأوائل، وفي هذه المدة اضمحل الانسجام الاغريقي بين الطبقة الداخلية والخارجية التي بناها الاغريق على اتجاه الصور والمضمون من حيث شعور الفنان في ذاته وبين ما تخرج به لصورة من مضمون معين لذلك موقفه هائل تجسما لان الاضطراب او الموقف القلق الذي تضمنه الفنان انما تأثر من عدم الانسجام بين المضمون الانفعالي او العاطفي وبين الصور [١٠، ص ١٣٤].

الفنون في العصر المسيحي (الفن القبطي): استمر الفن القبطي على الساحة الفنية في مصر في القرون الثلاثة الأولى من العصر الإسلامي الى ان ظهر فن إسلامي خالص. ولقد تأثر الفن في العصرين الروماني والبيزنطي بتيارات عديدة ولقد تأثر الفن بتباين أحدهما: يوناني ويبدو واضحا في المدة الأولى الممتدة من القرن الأول الى القرن الرابع. اما المدة التالية فقد ازدهر فيها أسلوب فني جديد هو ما يطلق عليه القبطي اما التأثير الهلنستي فيبدو واضحا في المدرسة التي ازدهرت تحت ملوك البطالة قائمة في الإسكندرية وظل تخطيط المدن المنشآت المعمارية المختلفة كالجمنازيوم والمسارح وعدد كبير من المعابد وفقا للطراز اليوناني، اما الموضوعات التي تناولها الفنون العامة من نحت وتصوير ومنسوجات فهي منار الصيد والاساطير اليونانية في فنون العصر المسيحي رغم ان محورها وثني. فهو فن مستقل وضح طابعه في فنون الفريسكو والنحت وصناعة الايقونات وهو انعكاس للروح التي سادت هذه المدة ولقد تأثر هذا الفن بكل من الفن السكندري والفارسي والسوري في موضوعاته، ولقد بعد الفنان القبطي عن الطبيعة في الرسوم الادمية والحيوانية ولقد سعى الى تجردها، فهو كمسيحي ملص كره الماديات فاتجه الى الرمز، وبدا الفن القبطي يهمل النسب التشريحية في الرسوم الادمية فأصبحت رسومه ركيكة محددة الألوان [١١، ص ٢٩١-٢٩٢].

وفي مجال التصوير والوان استخدام الاقباط الفريسكو، وقد عالج مواضع عديدة اغلبها يدور في المحيط الديني المسيحي وقد اشتهر التصوير القبطي بالبساطة ومحاولة أرزاء الضوء والظل من خلال الاشكال بما يعالجها ذلك الفن. كان اهتمامه منصبا في بناء الكنائس والاديرة واهتمامهم بتزييت هذه الكنائس بالرسوم الملونة، أيضا زخرفت الاعمدة لهذه الكنائس والعمائر بصورة العنب أوراقه وكرمته وقد اتقن الفنان القبطي صبغ بعضها باللون الأخضر وهو اللون الطبيعي للنبات ومثل الظل باللون الأسود [١٢، ص ١٥٣].

امتازت رسوم القبط بالخلط بين الاساطير القديمة والقصص الدينية المسيحية كادم وحواء وداود ويوسف وموسى وعيسى وقصة ميلاد المسيح. والعشاء الرباني ولقد امددنا اثار بأوي بصور مختلفة لقصة إبراهيم وإسماعيل والعذراء مرسومة على قبلة، وقبله خرى من لطمى عليها رسوم ملونة من موضوعات في الكتاب المقدس وادم وحواء قبل الخطيئة وبعدها يحيط بما إطار من الاشكال الهندسية عبارة عن دوائر بالألوان الأحمر والازرق وفي مقابر الحوات نحو التأثيرات المسيحية الواضحة والتصوير لقصص من العهد القديم في غالبته مع وجود تأثيرات من الفن الروماني والبيزنطي. ومن الرسوم التي تأثرت بهذه المدة صورة القديس الفارس الذي يقتل وهي مأخوذة من صورة حورس كل احصانه يقاتل التماسيح. وفي صورة للسيد المسيح بطريقة الفريسكو وللسيدة العذراء والمسيح يحيط بها القديسون وتعود للقرن السابع الميلادي. وأيضا صورة المسيح على العرش تحيط به المخلوقات الأولية واثاء عشر من الملائكة ورسوم قبله للمسيح وهو يؤمر بإشارة البركة بيمنه ويجعل الانجيل يبساره والى جانبه اثنان من القديسين ويعود هذه الصورة للقرن السادس [١٣، ص ٢٩٨٦-٢٩٩].

ان الفنان القبطي بعد أنصار مسيحيا لن يبني مصر تيهاً وإنما ظل محتفظاً بخصائص فنية، غير انه البس الرموز المصرية القديمة لباساً مسيحياً وحولها الى رموز مسيحية، أي اننا نجد في الكنائس القديمة والاديرة صورة عن مفتاح الحياة مرسوماً على الجدران كما كان يرسمها المصريون القدماء في معابدهم ومقابرهم، وكذلك رسم الفنان القبطي عيون القديسين متسعة تعبر بإشارة عن الطهارة والنقاء والبراءة والصفاء الروحي كانت واضحة في الرسوم المصرية القديمة فاحتفظ بها الفنان القبطي في رسمه للمسيح وللغزراء وسائر القديسين.

فقد رسموا المسيح طفلاً بوجه كبير لا سذاجة فيه وتحاشوا ان يرسموا ظلالاً على وجهه وراعوا بساط اللباس وهذوء الألوان ورسم زخارف ثمار الرمان [١٣، ص ٢٩٩]. تسمى الفترة الممتدة من القرن السادس الى الثالث عشر الميلادي بالقرون الوسطى او الفترة المظلمة لان الرجعية الدينية المسيطرة في تلك الفترة كانت تقف بوجه كل تقدم علمي وفكري لان هذه الرجعية كان همها هو نشر العقائد الدينية واتهام كل من ينتقدها بالكفر والزندقة. وكان تعبيرهم للحقائق تعبيراً لاهوتياً [١٤، ص ١٤]. دعي الفن المسيحي للمضمون فان لم يهمل الشكل حيث اجيز للفنان الاهتمام بالمظاهر الشكلية البراقة، من خطوط واللوان وزخرفة وتزيين لهدف اسمى هو عدّ الحواس منفذاً لروح بالاستغراق الداخلي فما هو مريح للبصر هو مريح للروح التي تهفو الى الأخص فالروح الجمالية للفن المسيحي متعة بصرية روحية يذهب فيها الجسد والمادة لتتطلق الروح حرة التأمل الحمال المطلق [١٥، ص ٩١] لم يكن الفن المسيحي مخصصاً ليرضى ذوقاً خاصاً وطبقة خاصة بل هو فن موجه للناس وكأنه يخاطب عامة المتلقين وقد عرف اساقفه الكنيسة قوة الفن المؤثرة فوظفوه للاهوت. وهم لم يبتعدوا عن العناصر الطبيعية في الشكل الفني لان الطبيعة هي من صنع الله وكل شيء من التجميل والفنانين إذا تقبلوا توجيهات رجال الدين فانهم الدعاة المخولون الذين يقدم لهم الله النموذج المحتذى والذي هو غاية الجمال فالجزئي يمكن ان يعد الكلي والبسيط يدل على الكامل [١٥، ص ٩٥].

العصور المسيحية الأولى او الفن المسيحي المبكر منذ الاضطهاد الروماني في روما ومرورا برسوم ميلانو ٣١٣ وولادة الفن في الدياس من رموز ونقوش وزخارف ودراسة العمارة المبكرة والمخطوطات واعمال فريكو وشاهد من اعمال الفسيفساء. نرى للقوالب الشكلية القديمة المحملة بمضمون اجتماعي وديني جديد يتلاءم مع فكرة الدين المسيحي، الشكل يبدو للمسيح والقديس بشكل واقعي قصير القامة وكبير الرؤوس وبموضوعات كانت ذات طابع قصصي [١٦، ص ٩٢].

والسمات الأساسية للفن المسيحي المتقدم هو نزوعه الى الروحانية وإيثاره الى الاشكال المسطحة التي هي إشارة بظلال لا جسد لها وتفضليه لمنظور المواجهة والتعبيرات الجدة والتغلغل في مراتب الناس وعدم الختران بالحياة بما فيها من لحم ودم وعدم اهتمامه بما هو شخصي مميز للفرد والنوع ويعملون على تصوير الجانب الروحي لا الجانب الحسي وهوي رغبة التي تتجلى في صور القبور وفي اعمال الفسيفساء بالكنائس الرومانية وقد اتجه الفن المسيحي اتجاهاً فأتحدما أدى الى ظهور الرمزية التي لا تجيء بتصوير الحضور الروحي للشخصيات المقدسة بقدر ما تهتم بأشعارنا بهذا الحضور بطريقة اشبه بالسحر عن طريق ترجمة كل التفاصيل المنظر الى لغة رمزية متعلقة بالمذهب القائم على فكرة الخلاص والواقع ان القيمة الروحية التي يعتقد ان العمل الفني يكتسبها عن طريق هذه الترجمة هي التي تفسر تلك الخصائص التي تبدو بدون هذا التفسير غير المعقول في الفن المسيحي المتقدم أي ان هنالك تشويهاً للحجم الطبيعي وتعديله للأبعاد تبعاً للأهمية الروحية للموضوعات المصورة وما يسمى بصيغه المنظور المقلوب [٩، ص ١٤٧].

رغم محافظة الفن المسيحي في بعض صورة على الشكل الواقعي فقد أراد ان يسمو بها الى مستوى فوق بشري بتحديد الشكل من بعض مظاهره اكسبه الدونية مثل العمق وتدرجات اللون والصفات الفردية لغرض تقديم صورة أكثر شمولية فالشكل البسيط هو الأكثر جمالا لان البساطة هي رمز الوحدة المتجسدة في الله فحرف الفنان المسيحي لقواعد المنظور والعلاقات غير الطبيعية بين الاحجام كان موثوقا به بحقيقة فكرته التي ضمت في هذا الشكل المثالي [٩، ص ٤٢٥].

الفن القوطي: (١٢٥٠-١٤٥٠ م) فن يعبر عن الإحساس بالجمال والبساطة والروحانية ويتجنب اظهار الجوانب المادية بما فيها من ضخامة قصور القديسين يغدو عليها البساطة مقرونة بالسمو الروحي ضمنت الاثار القوطية قبلة شرقية مطلية بالجير ملونة نقلت الى المتحف القوطي من الكنيسة وصور عليها السيد المسيح جالسا ويحمل بيساره الكتاب المقدس ويأتي بإشارة البركة بيمينه وتحيط به الحيوانات الأربعة التي ترمز الى القديس الذين كتبوا الانجيل فالأول الأسد ويرمز الى القديس (مرقس) والثاني العجل ويرمز الى القديس (لوقا) ثم الثالث رمزا ليز يرمز الى القديس (يودا) والرابع وجه انسان ويرمز الى القديس (متي) وعلى اليمين واليسار رئيسا الملائكة (ميخائيل وجبرائيل) ينحنيان اجلالا وخشوعا للسيد المسيح وهو على مركبة رحلته السماوية التي تشبه رحلة الاله (رع) في مركب الشمس وتحت هذا المنظر صورة تمثل السيدة العذراء تحمل السيد المسيح طفلا وحولها الاثنا عشر رسولا وفي كل طرفي الصف نرى قديسا مصرياً أي ان المصري المسيحي قد تغلبت عليه القومية فأضاف اليها اثنين من المصريين ويرجع تاريخ هذه القبلة الى أواخر القرن الخامس الميلادي [١٧، ص ١٥١-١٥٢].

المخطوطات والمنمنمات البيزنطية: كان للمخطوطات في القسطنطينية رواج شديد فقد امتلأت الكتب القديمة وكتب الشعائر الدينية والمواعظ والكتب التعليمية بالصور الايضاحية والزخارف والمنمنمات ففي مخطوطة (عضات القديس يوحنا الذهبي الفم) ١٠٧٨ توجد منمنمة الامبراطور بوتا نياس بين يوحنا الذهبي الفم وميخائيل كبير الملائكة اذ يبدو أسلوب المواجهة واضحا وبذخ الثياب من ألوان ناصعة وتطرق في الزخارف علاوة على الخلفية الذهبية والتي تزيد التضاد من الألوان وفي منمنمة _ ردة الامبراطور يوليا نوس عن المسيحية) وهي مخطوطة عضات القديس (غريف وريس) حيث نورا ثلاثة حقول تسرد حكاية تبين من خلالها التواصل في البعد الزمني للأحداث [١٨، ص ٢٢٠].

الايقونات (الايقونة): هي صورة مقدمة التي لأتصور القداسة فيها من خلال المواد الأولية كخشب ساند او الاصباغ بل يتفاعل جديلاً ما بين الفنان الذي ينكر ذاته وبين المطلق الذي يقف عليه بعناية ورحمته ليثبت حضوره في عمله وكان الموضوع لدى فناني الايقونات هو مشهد السيدة العذراء والطفل او السيد المسيح فترها في سلسلة هائلة من التنوعات في الأسلوب التصويري والتكوين الانشائي [١٩، ص ١٠]. وهناك منمنمة في (مصلّى) سقف الكابي رسم لعاطوفين على الة (النابي) وقد توسطهم نافورة جدارية على شكل اسد ينهمر الماء من فيه ومن رمزية المشهد وجموده وتركيزه على التراصف بين عناصره [١٨، ص ٢٨٩].

حركة تحطيم الصور تزعم هذه الحركة الامبراطور ليوا الثالث (٧١٧-٧٤١) في عام ٧٢٦ م الذي اصدر قرارا بتحريم الصور الدينية وبمعارضة وجود أي اشكال للقديسين او الاشكال دينية في قطع الفن عرفت هذه المدة باسم الأيقونة اثرت هذه المدة على المناطق السحيحة المجاورة ومن أسباب التحريم ان الحاج عندما يذهب الى الأراضي المقدسة كان يحمل تمثالا او صورةا للقديس فما اعانه على تقوية عبادة الايقونة، اما يوداالدمشقي وهو من رهبان الكنيسة البيزنطية فقد وقف موقفا ضد الأيقونة وقد ذهب بأن العلم يجب ان

يقدم الكنيسة وما الايقونة الا تعبير عن المصدر الإلهي لان لا تعبد الايقونة بذا تعامل الشيء الذي تعبر عنه لان الشرف المعطى للصورة يفى باحترام حب الصورة [٢٠، ص ٨٩].

ان التحول الحقيقي الذي أحدثه عصر النهضة انما هو فقدان الرمزية الميتافيزيقية لقوتها واقتصار هدف الفنان بطريقة كانت تزداد وضوحا ووعيا بالتدريج عمل تصويرا الواقع المباشر [٩، ص ٣٠٣] والحركة التي تستهدف الانتقاد في التراث الاغريقي القديم باسم النهضة لأن العصور الوسطى كانت دينية في الأساس وإذا كان عصر النهضة يعني عمل الأقل محاولة العودة الى ما هو وثني أو ديني حينئذ ربط فنون العصور الوسطى بالكنيسة وفنون عصر النهضة بالحرية البوهيمية التي لا تقيم وزنا للأعراف والتقاليد وهذا صحيح إذا دأب النحاتون والرسامون بأن عصر النهضة عمل محاكاة الرسوم والتماثيل الكلاسيكية من بين ما حاكوه من أشياء أخرى كلاسيكية [٢١، ص ٣٩-٤٠].

٣-٢: الفن الاسلامي

اهتم الفنان في رسمه وتصويره بعدم متاهات الله في خلقه فلقد درج على عدم تصوير البعد الثالث والتعبير عنه لأنه يعني المضمون الروحي للأشياء وهذا المضمون المرتبط بقدرة الله تعالى الذي ينفخ الروح في الأشياء كما يفوق مقدرة الانسان على عكس الفنان الاغريقي او فنان عصر النهضة الذي سعى دائما للتعبير عن الكمال الإلهي من خلال الكمال الإنساني ولذلك لجأ الى القواعد الرياضية التي تحدد الأصول المطلقة للواقع الأمثل.

وان الكائنات والكون في المنظور الروحي كله موجود بالنسبة لله لأن صنعه وخلق وجوده قائما بالبنية للإنسان وهكذا فان الأشياء والمشاهد ترى من خلال عين الله المطلقة التي لا تحدّها زاوية بصير ضيقة أن الموضوع لا يرى من خلال عين الانسان بل من خلال عين الله، فانه لا ينكر للواقع، ان هدف الفنان الروحي هو ان يجعل الأشياء مجابهة للنظر من خلال اجمل ما فيها [٢٢، ص ٦٨] (١)، وهذا ما يعد بان المنظور في الزخرفة الإسلامية روعي لذا سعى الفنان الى عدم تصوير البعد الثالث والتعبير عنه لأنه قد ابدله بالمنظور الروحي من خلال فكرة الإحاطة التي من خلالها يعلل بعضهم ملء الفراغ الموجود في الجدار بالزخرفة او التصميم الخماسي والقصبية والخزف، لجعله عاملا مسعدا للتخلص من وجودية المكان وهذا تقابل غير ناقص ولاسيما ان المسلم يفترض ان يتحرر من عوالم الواقع عند دخول في الصلاة وربما ملا الفراغ في موضع القبلة يخلص المتأمل لا المصلي من عوالم المادة، تتألف النسق هنا في الفن الإسلامي هو نسق تجريدي وغاياته مختلفة فقد بنى الفنان المسلم تجريداته الهندسية على ثلاثة انظمة أساسية من الشبكات : شبكة مربعات تالف من مربعات متشابهة في القياس ومتكررة في الاتجاهين العمودي والافقي اذ لعبت هذه الشبكة في ابداع فن الخط الكوفي وتكويناته. شبكة المثلثات (الايوزومترية) وتتألف من مثلثات متساوية الاضلاع والقياس تتكرر في جميع الاتجاهات الافقية والعمودية. الشبكة الهندسية سداسية الاضلاع: اضلاعها تشبه خلايا النحل تتوزع بشكل متساوي في جميع اتجاهات السطح التصويري [٢٣، ص ١٧٠-١٧١].

فن تصوير المخطوطات (الترقي): بدت الصور التي دونتها المخطوطات الشهيرة تجعل الطابع المصور دائما هذا الطابع الذي استمر خصيصا ثابتة لفن التصوير الإسلامي التشبيهي، ومن اشهر هذه المخطوطات مخطوطة كتاب كليله ودمنة الذي نسخ في سورية ١٢٠٠-١٢٢٠ م وهو مخطوط في المكتبة الوطنية بباريس وفيه تبدو صور الحيوانات واقعية مبسطة رتيبة ورصينة والألوان منسجمة، ومن مخطوطات الأغاني لأبي الفرج الاصفهاني ١٢١٩م مازالت أجزاء مخطوطة في القاهرة وفي كوبنهاغن والصور تمثل أشخاصا من ابرز صور حالكم مع ندمائه وقد بدت الوجود زهرية اللون صينية الملامح والملابس ملونة

بالأزرق المبرقش والاحمر المزخرف والخلفية ذهبية ومن المخطوطات الشهيرة كتاب مادة الطب لديوسقوريدس صور في شمال الرافين ١٢٢٩م ومخطوط في اثيامبول، وكتاب مختار الحكم ومحاسن الكلم صور في سورية تأليف المثير ١٢٣٠ م [٢٢، ص ٣٣٩-٣٤٠] وان اول ما نلاحظه في فن الترقيز لزخرف هو انه وليد فكرة محددة عن العالم والحياة عن الانسان والله مالك هذه الفكرة الى ان الله مالك هذا الوجود منه بدا واليه ينتهي . هو الأول والأخر والظاهر والباطن ، كانت المخطوطات تستنسخ لمجموعة بعينها لا تعددها من الملوك او الحكام والعلماء والمتخصصين ولم تكن تضم في بادئ الامر الا صورا خاصة مما قد يتصلب طب او فلك، غير اننا نعتقد ان اكثر المخطوطات العربية زخرفة واناقة كانت اقلها صورا ورسوما أيضا حية، واذا كانت مخطوطات العصور الوسطى الإسلامية المصورة التي وصلتنا جدا قليلة فان تلك التي يمكن ان نطلق على منمنماتها انها عربية تعد بالنسبة الينا اقل بكثير، على ان ما بقي من هذه المخطوطات يكشف رغم كل شيء عن وجود فن ظل عهدا طويلا مجهولا [٢٤، ص ٤٢-٤٣].

الواسطي في مقامات الحريري: تتألف المقامة الحيررية في خمسين مقامة وقد ذكرت بـ أربع وتسعون صورة ملونة بعضها رسم على صفحتين ولم يعتمد الواسطي في عدد ما يحلي به المقامة من المنمنمات فقد وضع بعضها بصورة واحدة او بصورتين وبعضها ثلاث صور وبعض المقامات بقيت بدون صور، لقد أنفق الواسطي في انجاز هذه المقامات جهدا واضحا وبرهن على براعة فن التصوير والتذهيب وترتيب الصفحات وتنسيق الهوامش وتزيين العناوين حتى بدت الصور او المنمنمات التي رسمها أكثر بلاغة وأيضاً من النفس نفسه. لم يقتصر عمل الواسطي على التصوير والتخطيط بل قام بعملية الزخرفة والتذهيب وقد برع في رسم الزخارف الكتابية فقد شملت الكتابات الكوفية المبسطة والمورقة والمزهرة المصورة على أرضية من الزخارف النباتية وأصبحت اعمال الواسطي في مخطوط مقامات الحريري شاهدا على تقدم الفن في العصر العباسي مما أعطى سمه متميزة لمدرسة فنية أطلق عليها اسم مدرسته ببغداد [٢٥، ص ٣٤١-٣٤٦] وأحيانا أخرى المدرسة العباسية وغيرها المدرسة السلجوقية.

وقد نجح الواسطي في ان يكون واقعيًا في تصويره وان يطغى الحياة على مصوراته ويحليها الى مرجع حافل بالحياة اليومية في عصره والواقع ان تصاويره فن التصوير أقرب في اسلوبها الى اللوحات الكبيرة منها الى منمنمات فن التصوير الإسلامي [٢٤، ص ٢٩٠].

مميزات الفن الإسلامي: ان اول مميزات الفنون الإسلامية كراهية تصوير لكانات الحية وما تتصل بهذه الكراهية وسير معها جنباً الى جنب، إن العلاقة بين الدين الإسلامي وفنون الإسلام ليست وثيقة فالإسلام لم يستخدم الفن في الطقوس الدينية او نشر العقيدة الدينية كما استخدمه الأديان الأخرى فتمثيل الالهة وصورها وأماكن العبادة وادواتها كانت اهم مظاهر الفن منذ البداية وقد قيل ان الفن تعبير عن فكرة دينية في الانسان والفن والدين تؤامان منذ البداية وهذا كله لا يصدق على الفن الإسلامي نشأة العمارة الإسلامية لم يصل الى العظيم كما في باقي المعابد والكنائس في مصر والاعريق والبوذيين فالسلم يصلي أينما شاء وليس للمساجد والكنائس من جو خاص فالمساجد لا تضم تماثيل او لوحات دينية فنية تسجل احداث التاريخ الإسلامي والمحراب في المسجد حين تبين اتجاه القبلة وليس فيه أي صور او تمثال والإمام في الصلاة لا يرتدي الملابس ذات الألوان المتعددة او الزخار الفاخرة ولا يمسك هو واعوانه بالمباخر والأدوات الدينية التي يتجلى فيها جمال الفن ودقة الصناعة وهذا كله ناتج عن طبيعة الإسلامي وعن كراهية التصوير وتجنب الترف في المجتمع الإسلامي [٢٦، ص ٤٠] شروطه الروحية على الفن فان شكلا اجتماعيا محددا ونظاما حياتيا قد تكون بتأثير شكل الفن الجديد ومن مبادئ العقيدة، ان طابع الوحدة هو السمة لجميع الفنون التي ظهرت تحت ظل

الإسلام وفي جميع البلدان من الهند الى الاندلس ، وامتاز الفن الإسلامي أيضا بتنوعه ان هذه الخصائص الروحية المشتركة جعلت الفن طابعا موحدا في جميع العهود وذلك ان رغم اختلاف الأقطار الإسلامية وابتعادها فأنا نلاحظ قرابة وشيعة لا تنقطع بين لوحة من الجص المنحوت في قصر الحمراء وصفحة في قرآن في مصر وتزين الوعاء من النحاس الفارسي فالتقاليد التي تركتها التقاليد من الفنون هذه من أصول اشورية وبابلية وكلدانية هي نفسها التقاليد التي ورثها الانسان (الفنان).

بعد ذلك فلقد كره الأجداد تصوير الأجساد واقاموا عماراتهم على أسس تصاعدية فحكست بذلك روحيتهم المتعالية والابرار التي اخذت شكل المآذن كمأذنة الملوية وكذلك ان الفن البيزنطي استمد من اسيا أكثر بكثير مما استمد من الاغريق وانه ليس من الصدفة ان يتولى عمارة اية صوفيا من القسطنطينية معماريان شريان هما البيدر وانتجموا ويعني ذلك تأثرهم الجذري على شكل العمارة البيزنطية [٢٧، ص ٦٦، ٦٥] الفسيفساء في الفن الإسلامي:

١. كلمة مشتقة من اللغة اليونانية والمقصود بها الزخرفية المؤلفة بواسطة جمع أجزاء صغيرة ومتعددة الألوان من الزجاج او الحجر وثبت بعضها الى جانب بعض فوق الجص والاسمنت وقد تكون الموضوعات الزخرفية هندسة او نباتية او رسوم كائنات حية والالغلب تكون الأجزاء الصغيرة مكعبات دقيقة استعملتها الفنانون في العصر الاسمي لكنهم جمعوا معها في بعض الأحيان المكعبات الحجرية والصدفية وان ابداع ما وصلنا من الفسيفساء في العصر الإسلامي هي فسيفساء قبة الصخرة وفسيفساء المسجد الجامع في دمشق ، وكانت الفسيفساء تغطي الجدران الخارجية في قبة الصخرة ولكن لم يبق شيء من هذه الفسيفساء ام المخطوط التي تغطي الأجزاء الداخلية المحفوظة يرجع الى سنة ٧٢ هجرية كما تشهد بذلك كتابة بالخط الكوفي البسيط من الفسيفساء المذهبة على أرضية زرقاء وتقع في اعلى الثمينة الداخلية بجوار السقف تضع آيات قرآنية ومن الأجزاء الأخرى تغطيها الفسيفساء من قبة الصخرة المنطقة العليا من الثمينة الدائرة في الداخلية و هذه المكعبات من الحجر الأبيض او الوردي ومن صفائح صغيرة من الصدف مثبتة في وضع افقي بالسمت المكعبات ذات اللون الذهبي او الفضي توضع بميل قليل لتعكس الضوء اما باقي الألوان فالأخضر بدرجاته المختلفة والازرق والبنفسجي والأبيض والأسود، نرى في زخارف الفسيفساء بقبة الصخرة النقاء العناصر فنية مختلفة في هذا الأثر الإسلامي مختلفة بعناصر فنية أخرى شرقية المصدر وتميزها عن سائر الفسيفساء في العهود البقية. اما الجامع الاموي فسيفساء (الزخارف) رسوم ومناظر طبيعية لذاتها وتغيرات تكون ثانوية في لصورة بالنسبة الى صور ادمية لها الصدارة في بعض زخارف الفسيفساء ولكنهم لم يكونوا بعيدين عن التأثير بنفس الأساليب الفنية الساسانية تأثرا بسيطا ولا سيما ان العراق كان فيها صناع فسيفساء من الروم لذلك فان الفسيفساء وأساليب الزخرفة في العصر العباسي لم يختلف كثيرا عن العصر الاموي وأنها كانت مثلها متأثرة بالأساليب الهلنستية [٢٨، ص ٦٤٣-٦٥٣].

٤ - الفصل الثالث

إجراءات البحث:

١-٤ : مجتمع البحث:

نظراً لسعة الفنين (المسيحي والإسلامي) ولكن المدة الزمنية للبحث هي مدة قصيرة تمتد من (١٢٠٠م الى ١٤٠٠م) ولم تتوافر للباحث في تلك المدة من منمنمات مسيحية فقد لزم ضرورة الباحث يكون (اطار

مجتمع البحث ب (٢٥) منمنمة مسيحية جميعا سوف تغطي عينة البحث وسوف تكون متماشية مع هدف البحث، اما بالنسبة للفن الإسلامي فقد توافر للباحث في هذه المدة المذكورة مجموعة من الرسوم (ليحيى بن حمود الواسطي) ونظراً لعدم توافر بعض منها على صور ملونة وعدم توافر الأخرى على التوثيق الصحيح ولتحقيق النتائج الدقيقة والموضوعية للوصول لهدف البحث الحالي فقد توافر للباحث اطار مجتمع البحث على (٨) منمنمة إسلامية، فقد اصبح مجتمع البحث بأكمله (١٦) رسماً (منمنمة).

٤-٢: **عينة البحث:** فقد اخضع مجتمع البحث بأكمله للدراسة بغية الوصول الى نتائج دقيقة وموضوعية تحقق هدف البحث، وبهذا أصبح عدد عينة البحث على (١٦) منمنمة (رسماً) نظر ملحق العينات.

٤-٣: **منهج البحث:** يستخدم الباحث المنهج الوصفي التحليلي، اذ من خلاله يسعى الباحث الى كشف جميع الخصائص الفنية (المتشابهة والمختلفة) بين الفنين (المسيحي والإسلامي). عن طريق استخدام أسلوب تحليل لمحتوى.

٤-٤: **أداة البحث:** من اجل تحقيق هدف البحث الحالي يتطلب أداة موضوعية وصريحة تتسم بالهدف والثبات وتعرفنا بأهم الخصائص المتشابهة والمختلفة بين الفنين فقد قام الباحث ببناء أداة وفقاً للخطوات الاتية:

٤-٤-١ - **ضوابط بناء الاداة:** لجا الباحث الى المعطيات المتوافرة والموجودة في الإطار النظري للبحث الحالي وتمت صياغة الفقرات الى رئيسة وثانوية أكثر تفصيلاً من الأولى. (كانت بصفتها الأولى)

أ- صف افقي تضمن مجموعة من المضامين التصويرية مقسمة الى عدة محاور ولكل محور مجموعة من التفاصيل.

ب- صف عمودي تضمن الفئة الخاصة بالفن المسيحي والفن الإسلامي منها طبيعة الشكل والمنظور والفكرة وموضوع التصوير واللون وأسلوب الخط والفراغ والضوء والمحاكاة. وتم تعريف المحاور الأساسية للإدارة.

١- طبيعة الشكل: تضمن مجموعة من المضامين (رمزي، مجرد، واقعي، منوع) وقد عرفهما الباحث اجرائياً وكما يلي:

- رمزي: مجموعة من الرموز تعطي انطباعاً دينياً معيناً كالهالات والصلبان وغيرها.
- مجرد: كينونات لا تمثل الواقع ولا تعبر عن اشكال المبهمة نحو الزوال بقدر ما تمثل النظر المادي للتفكير الجمالي المستوحى من الفكر الديني.

- واقعي: هو تنفيذها بلغة اصطلاحية يتم فيها رواية الموضوع او سرد الحادثة.
٢- المضامين التصويرية: تضمنت مجموعة من المضامين (ديني، سياسي، اجتماعي، تزييني (جمالي)، متنوع).

- سياسي: ان يكون الموضوع التصويري يمثل مشهداً سياسياً.
- اجتماعي: ان يكون الموضوع التصويري يمثل مشهداً اجتماعياً او أحد الأمور الأخرى من القصص والامثال الاجتماعية.

- تزييني (جمالي): ان يكون الموضوع التصويري يمثل شيئاً كان من اجله التوصل الى مضامين جمالية وتزيينية.

- متنوع: يحتوي على اثنين او أكثر من أحد المضامين من المذكورة أعلاه.

٣- المحاكاة: وتتضمن نوعين:

- واقعية: رسم الأدميين رسماً واقعياً دون بعد روحي.
- متخيلة (مستتيرة): لم تعد تمثيل الطبيعة والبعد عن التمثيل الواقعي والتصوير يكون روحياً والانطلاق للمطلق.
- ٤- المنظور: ويتضمن عدة أنواع:
 - روحي (مزخرف): هو فكرة الإحاطة التي من خلالها يعلل البعض ملء الفراغات بالزخرفة أو التطعيم للتخلص من وجودية المكان.
 - مواجهة: له عدة مسميات منها تصوير الشكل من أمام، الاهتمام بالشكل المهمة وإيضاً تصميم الشخصيات المهمة مهما كانت بعدها أو قربها في اللوحة.
 - إهمال المنظور (مسطح): هي خاصية تعني لا يوجد منظورات اللوحة وترسم بعدين وهي تتلاقى مع فكرة المنظور الروحي المزخرف من حيث أن المنظورين يجتمعان في معنى واحد.
- ٥- الضاغط الفكري ويتضمن نوعين:
 - روحي مثالي: الانطلاق من هذه الفكرة نحو عالم الكمال والمثل الربانية.
 - متأثر بالدين: له تأثير على الفكرة في تاريخ الفن الوسيط حيث كان المحرك الأول للشكل الفني.
- ٦- اللون: وهو على ثلاثة أنواع من المضامين:
 - صريح (واضح): يكون اللون واضح دون مزج فيه وذلك للتعبير عنه دون تجسيم للأشكال عن طريق خطوط مؤكدة في تشكيل الهيئة البشرية.
 - عدة ألوان: بعض الألوان تكون ممزوجة بين لونين أو أكثر لطيات الملابس أو في الخلفيات أو بعض الشخصيات أو حتى القيمات أحياناً.
 - منوع: تحتوي اللوحات على نوعين من لمضامين اللونية منها تكون بلون واحد ومنها تكون عدة ألوان. كما ذكرنا سابقاً.
- ٧- حيوية الخط: يكون أربعة أنواع منها:
 - ١- هندسي: يكون اشكالاً هندسية داخل حدود اللوحة.
 - ٢- أفقي: (على مستوى أرض) يكون الاشكال مبنية على خط احادي ويبدو وكأنها مستقرة في مكان واحد غير عائمة في الفضاء.
 - عائمة في الفضاء: تبدو الاشكال وهيأتها كأنما غير مستقرة على خطوط تحددها.
 - عضوي-منحني: تكون الاشكالالهيئات على شكل خطوط منحنية وغير مستقيمة وأحياناً تدخل فيها أنواع منحنية عديدة بينها وبها الاشكال الأخرى.
- ٨- الفراغ يكون على نوعين:
 - محدود: هو فراغ يتخلل المفردات ليميز بين مفردة وأخرى.
 - مطلق: فعل نابض بالحركة وهو مجال الراحة والهدوء يحيط بالمفردات الفنية دون أن يكون لها نهائيات محدودة.
- ٩- الضوء يكون على نوعين:
 - متساو: صفة تطلع على الضوء المتساوي دون أن يكون فيه ضلالاً فتصبح الاشكال والصور كلها مضيئة.

- مشتت: صفة تطلق على الضوء الذي يستخدم في درجات معينة يغلب فيها التجسيد في الاشكال فتظهر بشكل ضوء وظل.

- صدق أداة تحليل المحتوى: من اجل تحقيق الهدف في الاداة قام عرض الباحث الاستثمار على مجموعة من السادة الخبراء لغرض تقويمها والحكم عليها من حيث صلاحية كل فقرة من فقراتها او عدم صلاحيتها ومن ثم ابداء ملاحظاتهم واقتراحاتهم في تغيير ما يلزم تغييره وقد اخذ الباحث بأداء الخبراء ، وتم تعديل الاداة وفقا لذلك واصبحت بعد ذلك الاداة جاهزة للتطبيق ، وباستخدام معادلة (كوبر) حصلت الاداة على صدق ظاهري بلغت نسبة (٨٢،٢٢%) وهي نسبة مقبولة منهجيا.

ثبات الاداة: عمل الباحث على استخراج ثبات الإدارة عن طرق التحليل مع محللين خارجيين* وإعادة تحليل الباحث مع تقنية بفارق زمني مقداره (١٥) يوم وتطبق معادلة سكوت (Scoot).
خطوات النتائج وحساب الجداول الاتي:

نسبة الإتقان	نوع الثبات	ت
٩٣%	الباحث مع نفسه	١
٧٧%	بين المحلل الأول والباحث	٢
٧٧،٨%	بين المحلل الثاني والمحلل	٣
٧٦،٦%	بين المحلل الأول والثاني	٤
٨١،١١%	معدل الثبات	

وبذلك أصبحت الإدارة جاهزة للتطبيق ومن ثم استخدمها الباحث في تحليل العينة وبعد ذلك فرغت النتائج بجداول خاصة وفقا لقيمتها الإحصائية وسوف يعرض الباحث في النتائج في الفصل الرابع.

٤-٥: الوسائل الإحصائية

لغرض التوصل الى النسب في إجراءات استخدام الباحث مجموعة من المعدلات الإحصائية وهي:
معادلة كوبر لتحديد نسبة الخبراء

عدد مرات الاتفاق (AG)

$$\text{نسبة الاتفاق } pa/ = \frac{\text{عدد مرات الاتفاق (AG)}}{100 \times (\text{م} ٣٣، \text{ص} ٣٩)}$$

عدد مرات الاتفاق (AG) + عدد مرات عدم الاتفاق (DG)

معادلة (سكوت) لتحديد معامل الثبات:

الاتفاق بين المحللين (P°) - عدم الاتفاق (P°)

$$\text{(م} ٣٤، \text{ص} ٨٩)$$

*د. حامد عباس مخيف	كلية الفنون الجميلة	جامعة بابل
أ.د. عباس نوري خضير	كلية الفنون الجميلة	جامعة بابل
أ.د. محمد علي علوان القرة غولي	كلية الفنون الجميلة	جامعة بابل
أ.د. عارف وحيد الخفاجي	كلية الفنون الجميلة	جامعة بابل
أ.م.د. عادل عبد المنعم	كلية الفنون الجميلة	جامعة بابل
*أ.د. عارف وحيد الخفاجي	كلية الفنون الجميلة	جامعة بابل
أ.د. سلام حميد رشيد	كلية الفنون الجميلة	جامعة بابل

١ - عدم الاتفاق (P^0)

٥- الفصل الرابع

١-٥ : النتائج

بعد معالجة نتائج البحث احصائيا واستخراج النسب المئوية ومن ثم احتساب الوسط الحسابي لتلك التكرارات، ومتوسط الدلالة والدلالة الاحصائية لمحاول اداة البحث، وسيعرض الباحث النتائج على وفق هدف البحث (الكشف عن اوجه التشابه والاختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي).

١-التشابه

من بين (٢٨) خاصية فرعية حصلت نسبة التشابه على (١٦) خاصية متشابهة بين الفنين (المسيحي والاسلامي)

١ - أ-طبيعة الشكل (المنوع).

وهي متشابهة في كلا الفنين فقد حصلت فيها على نسبة احصائية غير دالة وهذا يعني ان لا توجد في الفن المسيحي والفن الاسلامي في الشكل طبيعتان في آن واحد اي في الفنية الواحدة. ماعدا العينة رقم ٨٤ في الفن الاسلامي، ولا يوجد في الفن المسيحي فقد حصل المنوع على ٥ تكرارات ونسبة مئوية ٢٠% في الفن الاسلامي اما في الفن المسيحي حصل على صفر تكرارية ونسبة صفر% فكان مجموع التكرارات للفنين ٥ والنسبة المئوية ١٠

٢-المضامين التصويرية

٢-١- وهي متشابهة في كلا الفنين فقد حصلت فيها على نسبة احصائية غير دالة وهذا يعني ان لا يوجد في الفن المسيحي والفن الاسلامي في المضامين التصويرية مواضع سياسية ما يراق الفن الاسلامي عينة رقم ٧. ولا يوجد في الفن المسيحي وحصلت السياسي التكرارات (٢) الاسلامي ونسبة مئوية ٨% وفي المسيحي صفر% فالمجموع كان ٤% للفنين

٢-٢- (تزييني) وهي متشابهة في كلا الفنين فقد حصلت فيها على نسبة احصائية غير دالة وهذا يعني ان لا يوجد في الفن المسيحي والفن الاسلامي في المضامين التصويرية مواضيع تزيينية جمالية واعراف الفن المسيحي في الفنية، ٨،٧،١، والفن الاسلامي كما في الفنية، ٢٠،٦، ضمن التزيين على تكرارات ٣ ونسبة مئوية ١٢% في الاسلامي و (٤) تكرارات ونسبة مئوية ١٦% في المبنى فكان المجموع ١٤%

٢-٣- منوع متشابهة في كلا الفنين حصلت نسبة احصائية غير دالة وهذا يعني ان لا يوجد في الفن الاسلامي والفن المسيحي في المضامين التصويرية (منوع) فيها ماعدا في الفن المسيحي في الفنية رقم ١٥،٩ والفن الاسلامي ١٢،٥،٤، ١٨، ١٦، ١٥، ٣. فقد حصل على تكرارات ٧ في الفن الاسلامي ونسبة مئوية ٢٨% اما في الفن المسيحي فقد حصل على تكرارات ٢ ونسبة مئوية ٨% فكان المجموع ٩ تكرارات و ١٨% للفنين.

٣-المنظور

الروحي: وهو متشابه في كلا الفنين حيث يوجد منظور روحي وقد حصل على نسبة تكرارات ٢ ونسبة مئوية ٨% وكان مجموع التكرارات ٣ والنسبة المئوية ٦% لكلا الفنين فكانت الدالة الاحصائية غير دالة لكلا الفنين. كما في العينة رقم، ٥ في الفن المسيحي العينة رقم ٧ في الفن الاسلامي.

٤-الاثر الفكري (الضاغط الفكري)

٤-١- مثالي وهو متشابه في كلا الفنين حيث يوجد اثر فكري مثالي وقد حصل على نسبة تكرارات ١٧ ونسبة مئوية ٦٨% في الفن الاسلامي لباقي الفن المسيحي فقد حصل على تكرارات ٨ ونسبة مئوية ٣٢%

فكان مجموع التكرارات للفنيين ٢٥ والنسبة المئوية ٥% وكانت متشابهة حيث ايضا دالة كما في العينة رقم، ٨،٧،٦،٥،٤،٣،٢،١ ورقم، ٨،٧،٦،٥،٤،٣،٢،١

٢-٤ -تتأثر بالدين: وهي متشابهة في كلا الفنيين حيث يوجد إثر فكري متأثر بالدين فقد حصلت على نسبه تكرار ٨ ونسبه مئوية ٣٢% في الفن الاسلامي و ١٧ تكرارات ونسبه مئوية ٦٨ في الفني المسيحي وكان في المجموع للفنيين هو ٢٥ ونسبه مئوية ٥% وكانت متشابهة من حيث انها داله. كما في الفنية رقم، ٨،٤،٣، في الفني المسيحي ورقم، ٨، في الفن الاسلامي.

١-٥ -اللون-صريح هي متشابهة في كلا الفنيين حيث يوجد تلوين صريح وقد حصل على نسبه تكرارات ١٧ ونسبه مئوية ٦٨% في الفن الاسلامي ونسبه ٢٠ تكرارات ونسبه ٨٠% في الفن المسيحي وكانت النتيجة متشابهة حيث انها دالة للفنيين كما في العينة رقم، ٧،٦،٤،٣،٢،١ في الفن المسيحي للعينة رقم، ٧،٦،٤،٣،٢،١ في الفن الاسلامي.

٢-٥ -عدة ألوان وهي متشابهة في كلا الفنيين حيث يوجد خاصية عدة ألوان حصلت على تكرارات في الفن الاسلامي ونسبة مئوية ٤% في الفن الاسلامي اما في الفن المسيحي فقد حصلت على نسبة تكرارات ٢ ونسبة مئوية ٨% فكان المجموع للتكرارات ٣ والنسبة المئوية ٦% للفنيين فكانت النتيجة غير دالة لكلاهما. كما في العينة رقم ٧،٨، في الفن المسيحي والعينة رقم (٨) في الفن الاسلامي.

٣-٥ -متنوع هي متشابهة في كلا الفنيين حيث يوجد خاصية تنوع قد حصلت على تكرارات ٧ ونسبة مئوية ٢٨% في الفن الاسلامي وفنية تكرارات ٣ ونسبة مئوية ١٢% في الفن المسيحي فكان مجموع الفنيين (١٠) تكرارات ونسبة مئوية ٢٠% فكانت النتيجة غير دالة لكل الفنيين كما في الفنية رقم، ٨، في الفن المسيحي ونسبة تكرارات في الفن الاسلامي كما في الفنية رقم ٦،٤،١، في الفن الاسلامي.

١-٦ -اسلوب الخط-عائم في الفضاء: وهي متشابهة في كلا الفنيين حيث لا يوجد اسلوب خط عائم في الفضاء فكانت النتيجة غير دالة في كلا الفنيين كما فقد حصلت الفن المسيحي على تكرارات ٤ ونسبة مئوية ١٦% اما في الفن الاسلامي تكرارات (١) ونسبة مئوية ٤% فكانت مجموع التكرارات (٥) ونسبة مئوية ١٠% لكلا الفنيين كما في الفنية رقم، ٧، في الفن المسيحي وعينة رقم (٢٥) في الفن الاسلامي.

٢-٦ -اسلوب الخط - متشابهة في كلا الفنيين حيث لا يوجد اسلوب خط عضوي منحني فكانت النتيجة غير دالة لكلا الفنيين فقد حصل الفن المسيحي على تكرارات صفر ونسبة مئوية صفر % اما في الفن الاسلامي (١١) تكرارات ونسبة ٤% كما في العينة رقم، ٨،٧،٦،٤، في الفن الاسلامي فكان مجموع التكرارات للفنيين (١١) ونسبة مئوية ٢٢% فكانت غير دالة لكليهما.

١-٧ -الفضاء (الحيز): المطلق متشابهة في كلا الفنيين حيث لا يوجد حيز او فضاء مطلق وكانت النتيجة دالة في كلا الفنيين فقد حصل الفن المسيحي على نسبة ١٦ تكرارات والنسبة المئوية ٦٤% وفي الاسلامي تكرارات، ونسبة مئوية ٨٤% فكانت النتيجة التكرارات ٣٧ لكلا الفنيين و ٧٤% النسبة المئوية لكلا الفنيين كما في الفنية رقم، ٨،٥، في الفن المسيحي والعينة رقم (١) ٨،٧،٦،٥،٤

٨-الضوء (منوع): وهي متشابهة في كلا الفنيين حيث لا يوجد صفة منوع وقد حصلت على نتيجة غير دالة في كلا الفنيين فقد حصل الفن الاسلامي على تكرارات ٣ ونسبة مئوية ١٢ اما في المسيحي نسبة تكرارات ٣ ونسبة مئوية ٢ فكان مجموع التكرارات ٦ ونسبة مئوية ١٢ لكلا الفنيين كما في العينة رقم ٨،٦،٢ في الفن المسيحي و ٦، ١٠، في الفن الاسلامي وحصلت على نسبة احصائية غير دالة لكلا الفنيين.

الاختلاف: فقد حصل على ١٢ خاصية مختلفة في أصل ٢٨ خاصية.

(١) طبيعية الشكل رمزي فقد حصل على نسبة اختلاف بين الفنين فقد حصل على نسبة في الفن الاسلامي حضر تكرارات وحضر نسبة مئوية وفي الفن المسيحي على ٢٣ تكرارات و ٩٢% نسبة مئوية فكان مجموع الفنين من التكرارات ٢٣ ونسبة مئوية ٤٦ فكان الفن الاسلامي نسبة غير دالة والفن المسيحي نسبة دالة كما في العينة رقم ٥، ١، ٢، ٣، ٤.... ماعدا رقم ٨ في الفن المسيحي .

١-٢-٢ مجرد مختلفة من حيث أن لكلا الفنين نسبة مختلفة حصل الفن الاسلامي ٩ تكرارات و ٣٦% نسبة مئوية اما الفن المسيحي تكرارات نسبتها ٤% مئوية وكان المجموع ١٠ تكرارات ٢٠ نسبة مئوية فكانت النتيجة دالة للفن الاسلامي وغير دالة للفن المسيحي. كما في العينة رقم ٦ في الفن المسيحي و ٨، ٧ في الفن الاسلامي

١-٣-١ واقعي مختلفة من حيث ان لكلا الفنين نسب مختلفة حصل الفن الاسلامي على ١١ تكرارات و ٤٤% نسبة مئوية اما الفن المسيحي ١ تكرارات و ٤% نسبة مئوية وكان المجموع ١٢ تكرارات و ٢٤% نسبة مئوية لكلا الفنين فكانت النتيجة دالة للفن الاسلامي وغير دالة للفن المسيحي. كما الفنية رقم ٢٠ في الفن المسيحي رقم، ١، ٢، ٤، ٥ في الفن الاسلامي

١-٢-٢ المضامين التصويرية ديني مختلفة من حيث ان لكلا الفنين نسب مختلفة حصل الفن الاسلامي ٤ تكرارات و ١٦% نسبة مئوية اما الفن المسيحي ١٦ تكرارات و ٦٤% نسبة مئوية وكان المجموع ٢٠ تكرارات و ٤٠% نسبة مئوية وكانت النتيجة غير دالة للفن الاسلامي ودالة للفن المسيحي. كما في العينة رقم ٢، ٣، ٤، ٥، ٦ في الفن المسيحي ورقم ٨ في الفن الاسلامي

٢-٢-٢ اجتماعي: هناك اختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي في المضامين الاجتماعية فقد حصل الفن الاسلامي على تكرارات ٩ ونسبة مئوية ٣٦% اما في الفن المسيحي حصل على تكرارات ٣ ونسبة مئوية ١٢% في الفن المسيحي فكان مجموع التكرارات ١٢ والنسبة المئوية ٢٤ لكلا الفنين فكانت النتيجة دالة للفن الاسلامي وغير دالة للفن المسيحي كما في العينة رقم ٨، ٧ في الفن المسيحي ورقم، ١، ٢، ٧، ٨ للفن الاسلامي. ١-٣-١ متخيلة هناك اختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي فقد حصل تكرارات ١٢ ونسبة مئوية ٢٧% اما الفن المسيحي تكرارات ١٠ ونسبة مئوية ٤٠% فكان مجموع التكرارات ٢٨ و ٥٦% نسبة مئوية نسبة مئوية لكلا الفنين فكانت النتيجة غير دالة للفن الاسلامي ودالة للفن المسيحي كما في العينة رقم، ٨ في الفن المسيحي ورقم ٤، ٥، ٨، ٧ في الفن الاسلامي.

٢-٣-٢ واقعية هناك اختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي فقد حصل تكرارات ٧ بنسبة ٢٨% نسبة مئوية اما الفن المسيحي فكان تكرارات ١٥ بنسبة ٦٠% نسبة مئوية فكان المجموع ٢٢ والنسبة المئوية ٤٤% وكانت المسيحية غير دالة للفن الاسلامي ودالة للفن المسيحي كما في العينة، ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧ في الفن المسيحي ورقم ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦ في الفن الاسلامي

١-٤-١ المنظور المواجهة: هناك اختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي فقد حصل تكرارات صفر والنسبة المئوية صفر% اما الفن المسيحي تكرارات ١٨ بنسب ٧٢% فكانت النتيجة مجموع تكرارات الفنين ١٨ والنسبة المئوية ٣٦% فكانت النتيجة دالة في الفن المسيحي وغير دالة في الفن الاسلامي كما في العينة رقم ٧، ٣، ٢، ١ للفن المسيحي

٢-٤-٢ اهمال المنظور: هناك اختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي فقد حصل تكرارات ٢٤ والنسبة المئوية ٩٦% اما الفن المسيحي حصل تكرارات ٥ والنسبة المئوية ٢٦% فكانت نتيجة مجموع التكرارات

٥-٢- أسلوب الخط: مستقيم (على مستوى سطح الأرض) وهناك اختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي فقد حصل تكرارات ١١ والنسبة المئوية ٤٤% للفن الاسلامي وحصل تكرارات صفر نسبة صفر % للفن المسيحي فكانت نتيجة التكرارات للفنين ١١ والنسبة المئوية ٢٢% فكانت النتيجة دالة للفن الاسلامي وغير دالة للفن المسيحي كما في العينة ٢،٣،٥،٦، للفن الاسلامي والعينة صفر للفن المسيحي.

(٦) الحيز (الفضاء): محدود: هناك اختلاف بين الفن المسيحي والفن الاسلامي فقد حصل تكرارات ٤ والنسبة المئوية ١٦% للفن الاسلامي وقد حصل تكرارات ٩ والنسبة المئوية ٣٦% للفن المسيحي فكانت نتيجة التكرارات للفنين ١٣ والنسبة المئوية ٢٦% فكانت النتيجة دالة للفن المسيحي وغير دالة للفن الاسلامي كما في العينة ٩،٢ في الفن الاسلامي والعينة ١،٢،٣،٤،٦،٧ في الفن المسيحي.

(١) الشكل الخاص لم يظهر في الفن المسيحي بصورة مفاجئة وانما جاء نتيجة لتحولات حضارية ذاتية وبنائية اخذت تتطور بشكل متصاعد الى هذه الفكرة.

(٢) الرموز في اللوحة المسيحية مؤثرة في نفوس الناس لما فيها من معنى قدسي على اساس ان تأثير الدين على مجتمع القرون الوسطى في تزايد

(٣) الفن في القرون الوسطى أصبح ذا واقعية محددة ليس فيها منظور ولأحجم فلا تهم الفنان رشاقة الوجوه ودقة الرسم بل غايته انشاء نظرية للأشكال عن طريق النزوع الى الروحانية بالأشكال التي هي اشبه بظلال لأحجم لها وتفضيله لمنظور المواجهة والتعبيرات الجادة والتسلسل في مراتب الناس وعدم اهتمام الفنان بما هو شخصي

(٤) اعتمدت المنمنمة الاسلامية على البعدين الافقي والعمودي فقط اذ يبدو الشكل بهيأة مسطحة ومفارقة لعلاقات العالم الخارجى .

(٥) فنان المنمنمة الاسلامي نفذ الواقعية بلغة اصطلاحية.

(٦) الفن السلامي يبتعد عن المحاكاة للطبيعة ويتجه الى لغة جديدة للتعبير وهذا يعني انه ييدي اهتمامه بالباطن دون الظاهر .

(٧) تغلب على الفن الاسلامي الرسوم الادمية التي جاءت فيها تفاصيل الاجسام كما جاءت دون دراية بأصول التشريع ولا مراعاة لنسب الاعضاء ببعضها البعض

(٨) تشتمل التصويرة الاسلامية ببساطة في التكوين، ولا تشتمل على خلفيات الا في بعض المخطوطات.

(٩) تشمل التصويرة الاسلامية على خط يمثل الارض تقف عليه العناصر المكونة للصورة

(١٠) تعكس هذه التصاوير الاسلامية مظاهر الحياة اليومية والريفية ورسومها الادمية تمتاز بتنوع الشخصيات واختلاف الملامح ووضوح التعبير عن العواطف المختلفة

(١١) يلعب الفراغ دوراً مهماً كعنصر تشكيلي داخل المنمنمات الإسلامية

(١٢) يظهر في التصويرية الاسلامية الصفة الخاصة في الفن الاسلامي وهي الوحدة والتصور الشبيهان للأجساد الحية، فقد تحول الجسد الظاهري الى جسد نمطي له محددات القدسية لأنه يخضع للتحريم والتحليل، بسبب انتمائه للنظام الكوني للخلق.

(١٣) إخضاع الواسطي لكل اجزاء التصويرة لحالة الاختزال والتجريد.

- (١٤) الحد الواسطي على كل ما هو روعي وليست على كل ما هو مادي.
- (١٥) اتبع الواسطي مبدأ التسطيح وبذلك منح الزمان بعدا روحيا.
- (١٦) الفن المسيحي يتعامل باتجاهين فن شرقي تحريري يرفض التشخيص ويحارب التجسيد المادي ساعيا الى الروحانية. المسيحية الشرقية كلب ايقونة. والآخر فن يصور ويجسد الكائنات والطبيعة لأنه يبقى الى تمثيل الواقعية المادية كاللوحه بكل تقنياتها.
- (١٧) ان من اهم الفنون التي اختص بها الرهبان في الاديرة هي المنمنمات وقد زينوا بها الاناجيل المخطوطة وسائر الكتب الدينية.

٣-٥: التوصيات

- في ضوء النتائج التي توصلت اليها يوصي الباحث بما يأتي:
- ١- يوصي الباحث بان تكون هناك منهجية للمراحل والصفوف الأولية حول المنمنمة الإسلامية.
 - ٢- يوصي الباحث بان تكون هناك دراسات نقدية للصورة الإسلامية وفق الفكر الإسلامي.
 - ٣- عمل برامج متخصصة لرسم المنمنمة وفق لتكنولوجيا الحديثة.
 - ٤- تنمية الذوق لطلبة كلية الفنون الجميلة الدراسات الأولية في جماليات الصورة الإسلامية الحديثة.

٤-٥: المقترحات

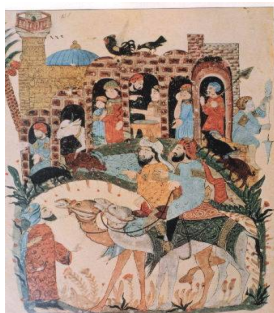
يقترح الباحث دراسة العناوين الآتية: -

- ١- دلالة الرمز في الفن المسيحي
- ٢- التحولات الفكرية والعقائدية في الفن المسيحي

٦: المصادر:

١. محمد محي الدين عبد الحميد، محمد عبد اللطيف البستي، المختار في صحاح اللغة، ط٥، قفش في الجواهر الدينية .
٢. ابراهيم مذكور: المبهمة الفلسفي، الهيئة العامة لشؤون المطابع الاميرية ١٩٨٣م القاهرة.
٣. محمد عناني المصطلحات الادبية الحديثة، ط٢، دراسة ومعجم انجليزي، عربي الشركة العربية العالمية للسند لونجمان ١٩٩٧.
٤. منجان الرولي، سعد البازعي: دليل الناقد الادبي، ط٣، المركز الثقافي العربي، بيروت، ٢٠٠٢.
٥. الالفي، أبو صالح: الموجز في تاريخ الفن العام، دار النهضة مصر، القاهرة، ١٩٧٧.
٦. غلام، نعمت إسماعيل، فنون الشرق الأوسط (الهيلسنية - المسيحية - الساسانية)، دار المعارف. ط٣، القاهرة، ١٩٩١.
٧. هبي، أنطون: الصور المقدسة او الايقونات، المكتبة البوليسية، بيروت ١٩٨٩.
٨. محم صدقي القبانجي. الموجز في تاريخ الفن، دار المعارف القاهرة، ١٩٨٠.
٩. هازر ارنولد: الفن والمجتمع عبر التاريخ، ج ١ ت: فؤاد زكري، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٦٩.
١٠. رشيد، حيدر عبد الأمير: حوار الأديان في الفن الإسلام _ المسيحية، ط٢، دار العلم للنشر والتوزيع ١٤٣٦ هجري، ٢٠١٥.

١١. زبيدة محمد عطا: قبطي في عصر مسيحي، القاهرة، الهيئة العامة المصرية القاهرة للكتاب ٢٠١٣م.
١٢. بأهلية واخرون: موسوعة محيط الفنون التشكيلية، القاهرة، دار المعارف، (د.ت).
١٣. زبيدة محمد عطا: قبطي في عصر مسيحي، القاهرة، الهيئة العامة المصرية القاهرة للكتاب ٢٠١٣م.
١٤. فرحان ومحمد جلوب: بيئة الفكر الفلسفي الحديث، مشروع قراءة الفكر عصر النهضة، طابع جامعة الموصل ، ١٩٨٧.
١٥. كولدا، ستريم نيكولا: الفن والعمارة في العصور الوسطى ت: خالد عبد الباقي مجلة الثقافة الأجنبية غد (٤) ١٩٧٨.
١٦. جاسون، هورست، ولدماروجاستون، ديوارجيت، تاريخ فن العالم القديم. ج١، ت. عصام النل، مراجعة رندة فواد، الناشر شركة الكرمل للإعلان الأردن عمان، ١٩٩٥.
١٧. لجنة من علماء الروس: الموسوعة الفلسفية، ط٢، اشراف: روزنتا، ودين، ت، سمير كريم، درا الطليعة لطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٠م.
١٨. ثروت عكاشة، الفن البيزنطي، موسوعة تاريخ الفن، العين تسمع والاذن ترى، ج١١، دار سعاد الصباح، الكويت ، ١٩٩٣.
١٩. MEIKITE www.SI-annNicholasSamar.org, Iconography in the Eastemchurch, .org.
٢٠. Harries, Richard: the passion in art . Op. city.
٢١. برايتون، كوين، تشكيل العقل الحديث، عالم المعرفة، الكويت.
٢٢. البهيين، عفيف: الفن الإسلام، ط٢، الدار طلاب للدراسات والترجمة والنشر، دمشق ، ١٩٩٨.
٢٣. رشيد، حيدر عبد الأمير: حوار الأديان في الفن الإسلام، المسيحية، ط٢، دار العلم للنشر والتوزيع ، ١٤٣٦ هجري ، ٢٠١٥ م.
٢٤. عكاشة، ثروت: التصوير الإسلامي الديني والعربي، ج١، للدراسات والنشر ١٩٧٧.
٢٥. المنسي، عفيف: الفن الإسلامي، ط٢، الدار طلاس للدراسات والترجمة والنشر ، ١٩٩٨م، دمشق.
٢٦. خالد حسن: الزخرفة في الفنون الإسلامية، دار التراث العربي وزارة الثقافة والاعلام، بغداد ، ١٩٨٣.
٢٧. ايناس حسني: (إثر الفن الإسلامي).
٢٨. زكي، محمد حسن: فنون الإسلام، ط١، مكتبة النهضة، القاهرة ، ١٩٤٨م.



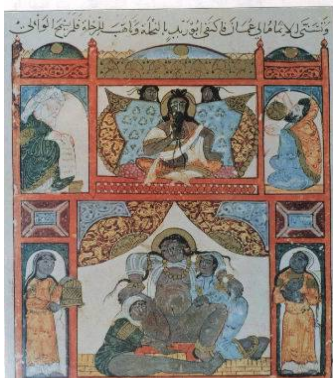
ملحق عينات البحث
عينات الفن الاسلامي



العينة (٢)



العينة (١)



العينة (٥)



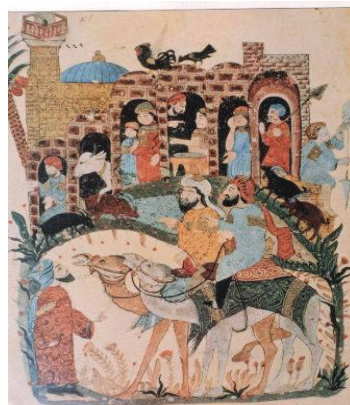
العينة (٤)



العينة (٣)



العينة (٨)



العينة (٧)



العينة (٦)

عينات الفن المسيحي



العينه (٣)



العينه (٢)



العينه (١)



العينه (٧)



العينه (٦)



العينه (٥)



العينه (٤)